

CONTACT

Frédérique WOERTHER <woerther@vjf.cnrs.fr>>

Colloque international organisé par Frédérique Woerther (UMR 8230, CNRS/HASTEC)

Avec le soutien financier du LabEx HASTEC, de l'IUF / Université de Paris-Est Créteil-Val-de-Marne, du Centre Jean Pépin (CNRS, UMR 8230) et du LEM (CNRS, UMR 8584)

Ce colloque se propose d'observer l'activité exégétique suscitée par la *Rhétorique* d'Aristote, de l'Antiquité gréco-latine jusqu'à l'époque contemporaine, dans les aires gréco-romaine, syriaque, arabe, latine. Cette pratique sera notamment étudiée : en décrivant, sur le plan linguistique, les transformations imposées par les commentaires au texte commenté, au niveau de la microstructure, de la macrostructure, de l'énonciation ; en définissant les « genres » du commentaire (notes marginales, notules, *épitomai*, gloses, paraphrases, commentaires lemmatiques) et en tentant de les relier à un destinataire, un contexte (social, culturel, philosophique, pédagogique), un but (expliciter, remplacer, enseigner le texte), une valeur (normative, herméneutique, exclusive, argumentative, polémique) et un horizon d'attente précis ; en abordant enfin la pratique de la traduction.

École Pratique des Hautes Études
Escalier E, salle D064
17, rue de la Sorbonne
75005 Paris

Image de 1^{re} page : *Der Redner* de Ferdinand Hodler.

COLLOQUE INTERNATIONAL

Commenter la *Rhétorique* d'Aristote, de l'Antiquité à nos jours



Jeudi 16 juin
Vendredi 17 juin 2016

École Pratique des Hautes Études
Sorbonne Escalier E, salle D064



Jeudi 16 juin 2016

- 9 h 45 Accueil des participants
10 h Présentation du colloque par Frédérique WOERTHER
(Centre Jean-Pépin, CNRS/HASTEC)

De l'Antiquité gréco-romaine au Moyen Âge

Discutant : Marcos MARTINHO DOS SANTOS (Universidade de São Paulo)

- 10 h 15 Camille RAMBOURG (ENS-Ulm) :
« Qu'est-ce que le commentaire anonyme des *Commentaria in Aristotelem Graeca* XXI.2 ? »

Pause

- 11 h 30 Pierre CHIRON (Université de Paris-Est/IUF/HASTEC) :
« Les commentaires médiévaux à la *Rhétorique* : hypothèses sur une (quasi-)absence »

L'Occident médiéval et la Renaissance

Discutant : Christophe GRELLARD (LEM, EPHE/HASTEC)

- 12 h 20 Iacopo COSTA (LEM, CNRS/HASTEC) :
« Les Questions sur la *Rhétorique* d'Aristote de Jean de Jandun »

- 14h45 Costantino MARMO (Università di Bologna) :
« Le commentaire littéral de la *Rhétorique* d'Aristote par Gilles de Rome (1272-73) »

Pause

- 16h00 Lawrence GREEN (USC, Los Angeles) :
« Commentaries on Aristotle's *Rhetoric* in the Renaissance »

Vendredi 17 juin 2016

Traditions syriaques et arabes

Discutant : Henri HUGONNARD-ROCHE (CNRS/EPHE/HASTEC)

- 9 h 30 John WATT (Cardiff University) :
« Bar Hebraeus »

- 10 h 15 Maroun AOUAD (Centre Jean-Pépin, CNRS/HASTEC) :
« La méthode d'al-Fārābī dans les *Didascalía in Rethoricam Alfarabii* »

Pause

- 11h30 Gaïa CELLI (Scuola Normale di Pisa) :
« La *Rhétorique* du *Shifā'* d'Avicenne »

La période contemporaine

Discutant : Harvey YUNIS (Rice University, Houston)

- 14 h 00 Harvey YUNIS (Rice University, Houston) :
« Edward Meredith Cope : Victorian Commentator on Aristotle's *Rhetoric* »

- 14 h 45 Daniel M. GROSS (University of California, Irvine) :
« Heidegger's Commentary »

Pause

- 15 h 45 Christof RAPP (Ludwig-Maximilians-Universität, München) :
« Commenting on Aristotle's *Rhetoric* in the 21st century : Constraints, Methods, Presuppositions »

- 16h30 Jean-Baptiste GOURINAT (UMR 8061, CNRS) :
Conclusions et discussions